مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون

الجلسة ٣٧٧٢

الجمعة، ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧، الساعة ١٢/٤٠

نيويورك

الرئيس:	السيد مونتييرو	(البرتغال)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غاتيلوف
	بولندا	السيد فلوسفيتش
	جمهورية كوريا	السيد تشوي
	السويد	السيد أوسفلد
	شيلي	السيد إغويغورين
	الصين	السيد ليوجائي
	غينيا - بيساو	السيد كابرال
	فرنسا	السيد ثيبو
	كوستاريكا	السيدة إنسيرا
	كينيا	السيد ماهوغو
	مصر	السيد عواد
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيدة ويلمسهيرست
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد روزنستوك
	اليابان	السيد ساتو

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في بريفلاكا (S/1997/311)

97-85494

9685494

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في بريفلاكا (S/1997/311)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في بريفلاكا، الوارد في الوثيقة S/1997/311.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (S/1997/311) المتعلق ببعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلاكا وهو يعرب عن خيبة أمله لعدم تحسن الحالة بوجه عام في بريفلاكا.

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء تقييم الأمين العام، ومفاده أنه في حين أن الحالة مستقرة بوجه عام، فإن عدة تطورات أدت إلى زيادة في التوتر بالمنطقة. والمجلس قلق بوجه خاص إزاء ما ورد في التقرير من وصف لحالات الانتهاك المستمرة لنظام التجريد من السلاح، بما في ذلك عمليات نقل أسلحة ثقيلة وقوات شرطة خاصة تابعة لجمهورية كرواتيا، ودخول زورق مسلح بالقذائف تابع لبحرية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية إلى المنطقة المجردة من السلاح، في تجاهل للشواغل والطلبات التي أبداها المجلس سابقا.

"ويدعو المجلس الطرفين إلى أن يمتنعا عن القيام بأي أعمال استفزازية أيا كان نوعها، وأن يوقفا الأعمال التي تشكل انتهاكا لنظام المنطقة المجردة من السلاح، وأن يتعاونا تعاونا تاما مع مراقبي الأمم المتحدة العسكريين.

"ويشير مجلس الأمن أيضا إلى الملاحظات التي وردت في تقرير الأمين العام عن عدم حدوث أي تقدم صوب اعتماد الخيارات العملية التي اقترحها المراقبون العسكريون للأمم المتحدة على الطرفين في أيار/ مايو ١٩٩٦، على النحو المشار إليه في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦ (S/1996/1075)، من أجل تحسين السلامة والأمن في المنطقة. ويكرر المجلس مناشدته الطرفين اعتماد هذه الخيارات العملية بغرض تنفيذها في أقرب وقت من أجل إزالة الألغام الأرضية الموجودة في المناطق التي يقوم فيها المراقبون العسكريون بدوريات، وأن يوقفا تدخلهما في حرية حركة المراقبين العسكريين وفي تنفيذ ولايتهم.

"ويهيب مجلس الأمن بجمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية أن تقوما بتسوية مسألة بريفلاكا المتنازع عليها عن طريق المفاوضات الثنائية عملا بالاتفاق المتعلق بتطبيع العلاقات الذي وقّعه الطرفان في بلغراد في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦، واستلهاما لروح ميثاق الأمم المتحدة وعلاقات حسن الجوار.

"ويؤكد مجلس الأمن ثقته في أداء المراقبين العسكريين للأمم المتحدة لمهامهم ويؤيد هذه المهام. كما يعرب عن تقديره للمراقبين العسكريين وللدول الأعضاء التي قامت بتوفير الأفراد وغير ذلك من أشكال الدعم.

"وسيُبقي المجلس هذه المسألة قيد نظره."

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1997/23.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٥